

Előfizetési díj helyben:

Egész évre 30 kor. 300.
Egy hóra 90.
Egy hétre 30.

~

Vidékre postal székelyléddel

Egész évre 14 kor.
Fél évre 7.

~

Egyes szám 4 fillér.

SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Főter 7. szám alatt.

~

Hirdetőknek □ czm. 8 fillér,
iparosok és kereskedők ked-
vezményben részesülnek.

~

Nyilttér soronként 40 fill.

~

Kéziratok nem adak, ak vissza.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt
támogatásával
a „SZÉKELYSÉG” lapkiadóvállalat.

Felelős szerkesztő:

SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.

Hirdetési- és nyilttéri díjak előre fizetendők.

A székely kongresszus előtt.

Még csak egy pár hét választ attól a nagy társadalmi akcióztól, a melyet a helyi Székely Társaság dicséretre-méltó kitartással folytatott agitációs munkássága következtében e hó 28 és következő napjain fog rendezni öt egyesület.

A kongresszus lázasan folyó előmunkálataiból következtetve, előrelátólag nagyszabású s a maga széles körbe kiterjedő imponáló munkálataival igen fontos kérdések felszínre hozatalát fogja eszközölni e társadalmi akció.

S különben erre szükség is van, mert maga a kormány is — leszámítva azt, hogy a székely kérdések megoldására miniszteri megbízottat nevezett ki ugyan főispánunk személyében — főleg a kongresszus munkálataiból várja azt az irányítást, a hol kezdeni kell a munkát a pusztuló székelység érdekében.

E tekintetből nézve már most a székely kongresszus feladatát, azt kicsinyelni nem lehet s nem is szabad oly módon, mint azt tenni el nem mulasztják azok a még mindig tudákos fennhéjázással vagy szánalmas közönynyel szemlélődők, kik egy nagyobb mulatságot s pár pompás eszemiszomat várnak csak a tunsádi kongresszustól. Igen kívánatos volna, ha ezek az urak, az ők teljes tájékozatlanságukkal álitatott kicsinylésük *magaslatáról* (?) leszállanának az egyszerű, de komoly munkások közé s bár egy órára bepillantanának egyelőre bárcsak abba a munkahalmazba, a mely ugyan most még csak rövid indokolással ellátott határozati javaslatokból áll, de a melyből, ha csak egy tizedrész fog kifejeződésü, mint egészséges, megvalósítható, életrevaló s a kormány pártolására méltó eszme, akkor is már óriási fontos missziót teljesített a kongresszus.

Hogy pedig ez be fog következni,

azt nemcsak remélni, hanem biztosan tudni is lehet, mert annyi nagytekintélyű s a közéletben tisztas munkájukkal érdemet szerzett férfi állott, szegődött a kicsinyek mellé munkatársnak s hozta el tudásával legjavát, hogy abból szépen meglátható még a gyenge látók által is a komoly, eredményes munkának az a hajnalhasadása, a mely egy szebb jövő fényével van hivatva bearanyozni székely véreink pusztulásnak indult létét.

Egy *Bedő Albert, Bekcsics Gusztáv, Jancsó Benedek, Gaál Mózes, Benedek Elek, Györffy Gyula*, a székely képviselők s még annyi jeles hozza el ide az ő hazafias lelkesedéstől ösztönzött munkásságát és széles tudását, hogy melléjük állani minden igaz ügyért lelkesedő közéleti munkásnak kötelessége, legyen bármily szűk, kicsiny társadalmi körben munkáló is az.

Jöjjenek el oda a kicsinyelők s a közönyösök is, mert a *székely kongresszus* hazafias munkássága biztosan az ideális munkásság terére ragadja őket is s az ők keblükből is kitorli a közöny mázát.

Legyen ott minden igaz székely, hogy a társadalom mindenható, inpozáns irányításával a kormányhatalom ténykedését meglehessen indítani a helyes ösvényen.

Az anyákról

Még nem is oly nagyon régi, az erkölcs és a szokások döntötték el a leányok sorsát. A sors neve volt: a ház, a férj, a gyermek. Ami azon túl volt, már baj volt és megdöntötte a vallás, a természet és világtörvények. Ha a leány nem lett férjhez, aki szellemi és anyagi létet biztosított neki, évek múltán többnyire hiszterikus lett, vagy tompa megadásba merült. Ez a kor most már tünőben van. Lassan-lassan történik szemünk előtt a világtörténelemnek egyik legnagyobb átalakulása; oly óvatosan és oly lassan, hogy a legnagyobb rész ezt alig veszi észre vagy legalább is muló jelenségnek tartja az egészet.

Ebbe az evolúcióba belevonódik az anya és a gyermeke közti viszony; kölcsönös jogaik és kötelességeik is. A mai anyák — kevés kivétellel — még a régi világ nézeteit tartják szem előtt, oly nézeteket, amelyeket a felnőtt gyermekek nem ismerhetnek el.

A leányában az anya önmagának a második kiadását akarja látni; a felnőtt leány alkalmazkodjék az ő nézeteihez, az ő ítéletéhez és ha ez nem engedelmessé válik, az anyai fölény hatalmához folyamodik, amely aztán erőszakosság, majdnem hipnózis számba megy és ami ellen a leány fellázad, természetesen csak akkor, ha önmagát tud gondolkozni, akarni; ha van erénye. Tuzatemberek vagy alárendelt természetek küzdelem nélkül alkalmazkodnak a sablonhoz.

Az anya minden fáradság nélkül keresztül viszi az akaratát ott, a hol vele egyetűl a leány természete és módja. De ha izlésben, gondolkodásban, érzésben és vérmérsékletben az anya s a leánya nem egyeznek meg, ott meg van a talaja a titkos s nyilt ellenkezésnek, apró összeszó-lalkozásoknak és nagy viszálykodásoknak.

A huszadik év körül — ez az időpont természetesen változik az egyén természete szerint — elégedetlenség kezd észlelhető lenni a hajadonnál. Nem tudja, tulajdonképpen mit is csináljon az életével. Nagy-leányságának első éveiben természetesen elég a társaságos élettel járó újság: a flirt, az öltözék, a színház, hogy a fiatal leány elméjét és kedélyét foglalkoztassák. Men-nél kiválóbb ám a leány, annál hamarabb áll be a reakció, e cizéltalanságnak a meg-unása. Ideges lesz, igényteljes, rosszkedvű, ellentmondásra hajló, kényelmetlen. Nem illik többé a házba, amelynek az anya kölcsönzi a jelleget s nem ő. A ház az anya birodalma s ő nem szereti a kormányzásban a társat. Titkon még nehezelt is a leányára, amiért még mindig nem lelta meg azt a bizonyos férjet. A leánynak való férj a tengely, amely körül az anyának minden gondolata kering s szenved alatta mindenki, aki a családhoz tartozik.

Nagy tévedése a szülőknek, hogy a gyermekét tulajdonának tekintik.

De hát a szülők *szó nélkül* engedjék cselekedni a leányaikat, még akkor is, ha ők tévesnek látják a dolgokat? Nem. Tá-mogassák gyermeküket tanácsal, beszédes-ségükkel, tudásukkal, tapasztalataikkal. De ellentmondásoknak, a gyermekük ellenére való cselekedetnek legyen meg az a határa

amelyet a barát szab meg a baráttal szemben. És ha ők intelligensebbek a leányuknál, csöndes jó bánásmóddal, letéve a fölényességről s a parancsról, tudni fogják vezetni a gyermeküket. De elidegeníteni a leányt, mert ő is „akarni” mer, ez nem anyai szeretet.

De hát az anyák csak a gyermekeik javát akarják! Ez igaz. Csakhogy a maguk javát szokták a gyermekeik javának tekinteni. Anyák, akik szellemileg s valójában is azok, semminemű áldozatot sem fognak kérni vagy elfogadni a gyermeküktől, legyen szó, akár hivatás vagy férj megválasztásáról.

Az anya ad, de nem fogad el: ez az anyai szeretet.

Tanügy.

Iskolai értesítők.

Városunk három nagyobb tanintézetének értesítőjét vettük az elmúlt 1901—2 tanévről. A nagy közönség tájékoztatására irányuló kötelességünknek teszünk eleget azzal, hogy néhány főbb adatot közlünk az értesítőkből.

1. A ref. kollegium évszázados működésének jóhírnevéhez méltóan töltötte be hivatását. A tanítótestület állott 22 tagból, kik közül 19-en a gimnasiunban, 3-an az elemi osztályokban tanítottak. A rendes tanárok száma 8, a többi h. tanár és óradó. Van az intézetnek 3 nyug. tanára. A növendékek létszáma a 8 gimn. osztályban 363, az elemi osztályokban 100 s tehát összesen 463 volt. Az intézet által a tanulóknak nyújtott kedvezmények értéke 14714 kor. 26 fillért tett ki. Ez következőleg osztott meg:

1. Jutalmakban	1350 korona.
2. Ösztöndíjakban	2305 "
3. Élelmi segélyben	3681 "
4. 27 szegény tanulóknak	2932 "
5. Tandíj elengedésben	3479 "
6. Egyetemi tanulóknak	968 k. 90 fil.

Érettségi vizsgálatokra bocsátott 32 ifju, kik közül 3 jelesen, 11 jól, 14 egyszerűen tette le az érettségit, 4 tanuló pedig két hónapra visszavetett 1—1 tárgyból.

Az ifjuság számára ez évben is kitünően berendezett konviktus működött.

A kollegium vagyonának összértéke 1.015,452 koronát tesz ki.

A jövő tanévre a beiratások szept. 2—5-ig fognak tartani. A tanév ünnepélyes megnyitása 6-án lesz.

2. Az ev. ref. elemi és polgári leányiskola és államilag segélyezett nőipariskola tanítótestülete 18 tagból állott. A növendékek létszáma az elemi iskolában 205, a polgáriiban 156 és a nőipariskolában 10, összesen 369 volt.

Az intézet által a tanulóknak nyújtott kedvezmények jutalmakban és tandíj elengedésben: 2044 kor. 90 fill. tettek ki, azonkívül tankönyv segélyben részesült 48 növendék, aminek értéke 600 korona.

A jövő tanévre a beiratások szept. 1—5-ig fognak megtartani, a tanév ünnepélyes megnyitása 6-án d. e. 10 órakor lesz.

Az intézet fenntartási költségei, a melyeket a helyi ref. egyház község hordoz, megközelítik a 20.000 koronát, melybe mindössze a nőipar iskola részére a kersk. kormány ad 800 kor. államszegélyt.

3. Az áll. fa- és fémipari szakiskola tanítótestülete 5 rendes és 12 óradó tanárból állott. A növendékek létszáma a faipari szakcsoportban 19, ipariban 54, építő ipariban 33, összesen 106 volt. A gépkezelői külön tanfolyamon 18 tanuló vett részt. Az intézet fenntartási költségei 53.786 koronát tettek ki, a melyet 7332 kor. kivételével a kersk. miniszterium fedezett.

Az intézeti felszerelés feltárási értéke 187.821 kor. 39 fillér.

A jövő tanév szeptember 1-én veszi kezdetét.

Ezekben adtuk a három tekintélyes tanintézet mult tanévi működésének rövid ismertetését, a melyből — azt hisszük — kitűnik azoknak magas missziója és hivatott vezetése s eredményes működése.

Óhajtható volna, ha városunk többi jeleltekény tanintézetei is szíveskednének beküldeni értesítőiket, hogy ilyen szemelvényes ismertetéssel tájékoztatni lehetne a nagy közönséget az ők működésükről is.

H I R E K.

Marosvásárhely, 1902. aug. 4.

— **Képviselő választók figyelmébe.** Ismételten figyelmébe ajánljuk polgártársainknak — a kereseti adó kivetésnél, hogy legalább 21 korona adót kell fizetnie annak, ki képviselő választó akar lenni.

— **Adóbizottsági tárgyalások.** A III. oszt. kereseti adónak 1902—904. évekre való megállapítása végett a városház nagytermében a tárgyalások folynak. Lapunkban az illető iparosok értesülni fognak a tárgyalások idejéről azt megelőzőleg mindig.

Szereda,

(aug. hó 6-án délelőtt fél 8 órakor.)

Fűszer- és vegyeskereskedők.

Csütörtök,

(aug. hó 7-én délelőtt fél 8 órakor.)

Halkereskedők, Kávéházak, kerékpár- és varrógép kereskedők, Ke-té-

szek, könyvkereskedők, tisztkereskedők, mészraktárosok, női kalap-díszmü- és ruhakereskedők, termény- és tojáskereskedők.

— **A székely kongresszust** megelőzőleg a székelyföld három főbb irányában 5—6 napos tanulmány kirándulásokat rendeznek a kongresszusra érkező idegenek tájékoztatása végett. Egyik kirándulás kiinduló pontja Marosvásárhely lesz. A kirándulást rendező-bizottságot Sándor János főispán, miniszteri megbízott mára egybe hívta a teendőket megbeszélése végett.

— **A marosvásárhelyi és vidéki vadász és védegyelet** f. hó 11-én d. u. 5 órakor a vármegyeház kistermében választmányi ülést tart.

— **Meghívó.** A radnóthi oltáregylet saját pénztára javára 1902. augusztus hó 15-én a központi vendéglő nagytermében műsorral egybekötött zártkörű nyári mulatságot rendez. Belépő díj: Család-jegy 5 kor. személy-jegy 2 kor. kezdete este 8 órakor. A kedélyesnek ígérkező mulatságra felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **Kirándulás.** Egy régi s már a közönyösség miatt divatjából kiment, kedves mulatságot újít fel az új életre öbredt. Dalkör azzal, hogy vasárnap délután kirándulást rendez a Nagyerdőbe. Az ilyen kosaras kirándulások a maguk fesztelen voltukkal, az érintkezés közvetlenségével kiválóan alkalmasok arra, hogy az együtt működő tagok között egyetértést, barátságot és vonzalmat teremtsenek, a mire a most már szép remények között újra éledt Dalkörnek további működésére kiválóan szüksége van.

— **Az ev. ref. Dalkör.** Pár éve annak, hogy szerény eszközökkel, kis igényekkel, de a komoly munkásságnak annál nagyobb elhatározottságával megalakult és megkezdte működését a helyi ref. egyházi dalkör. A pár évi komoly, törekvő munkásság a fiatal egyesületnek csakhamar tekintélyt szerzett úgy, hogy ily rövid idő alatt a fiatal Dalkör városunk kulturális tényezői között számottevővé vált s közelebbi működéseivel magának tekintélyt is szerzett. Most a végleges megerősítés eszközt, egy kis alaptőkét is szerezni óhajtván, a ref. dalkör aláírás gyűjtő leveket bocsátott ki alapító és pártoló tagok szerzése végett. Kötelességünknek ismerjük, hogy a dalkedvelő nagyközönség jóakaró pártfogásába ajánljuk a törekvő dalkört.

— **Német rongy német cézgerrel Magyarországon.** Sok visszaélést követnek el a német kereskedők a magyar áruk rovására, a magyar gyártmányok kissebbitésére, de egyszersmind a saját hasznukra. Egy helyi kereskedő üzlet-

Kizárólag szabadalmazott G. G. izzótetek ára porcellán ernyővel együtt 1 korona. Közönséges izzótetek 50 fill. Csillárok nagy választékban, továbbá varrógépek, kerékpárok és villamos szobacsengő berendezések, mélyen leszállított árban, részletfizetésre is kaphatók FISCHER GYULA és FIHI cégnél.

ben lapun
jelzést látó

„Ungaris
Deckenfabi

Gesetzlich
A mi mag
gyapjunem
részvénytá

törvényese

A zsolna
zésekkel
galomba r
met jelzész
német rong
reskedőink
nének a p
sénél.

— **Az**
javára 3-á
versenyt r
gen s a k
begyűlt. A
nősen kit
enekükkel.
évi keresm
segélyezés
tisztá hasz

— **A h**
hó 10-én a
ref. egyház
hangversen

— **Ves**
tegnap tör
fiak fürdő
a legjaváb
ki szintén
kérte, hog
megy. A f
szóváltás k
kedéssé fa
hogy ki a
a férfiak f
a férfi, a
uri asszonn
rányok elő
ha a nők
a férfiak
uri nőknél
deni, a ho
fürdik a k
mérmetlent

— **Ked**
moros ese
szerkesztő
Anna kör
mára állit
régini alsó
kiállító hí
kenységéb
pon levő
aztán álli
legnagyobb
gáló a k
tött ki:

Vallása
Termete
Arcza:
Szeme:
Szemlő
Orra: K

ben lapunk egyik munkatársa a következő jelzést látott egy német rongyon:

„Ungarische Wollwaaren Militertuch und Deckenfabrick

Act. — Gesellschaft
Silien

Gesetzlich (Zsolna) geschützt.*
A mi magyarul annyit jelent: „Magyar gyapjunemű, katona posztó és pokróczgyár részvénytársaság

Silien
törvényesen (Zsolna) védve.

A zsolnai híres posztó rovására ilyen jelzésekkel bocsátja a német sógor forgalomba rongy portékáit. S még hozzá német jelzéssel! Na csak magyar vegyed a német rongyot, hiszen zsolnai! Hanem kereskedőink is egy kissé óvatosabbak lehetnének a portékák vásárlásánál és rendelésénél.

— **Az idecsi jégkárosultak** javára 3-án délután fényes sikerű hangversenyt rendeztek Alsó-Idecsen. Szászrúgen s a környék teljes intelligenciája egybegyűlt. A hangverseny műsorában különösen kiűntek az idecsi parasztleányok énekükkel. Az iszonyu jégvihar által egész évi keresményüktől megfosztott károsultak segélyezése javára, mintegy 500 korona tiszta hasznot eredményezett a mulatság.

— **A helyi hadastyán egylet** f. hó 10-én a helyi katona zenekar és az ev. ref. egyházi dalkar közreműködésével sétatangversenyt rendez az Erzsébet ligetben.

— **Veszekedés a Maroson.** A tegnap történt, hogy egy uri asszony a férfiak fürdő helyére ment fürdeni. A mikor a legjavában fürdött, jön egy uri ember, a ki szintén fürdeni akart, de a fürdőző nő kérte, hogy csak addig várjon, a míg ki megy. A férfi nem akart várni, a miből szóváltás keletkezett, a mi a végén veszekedésé fajult. Most az a kérdés merül fel, hogy ki a hibás? Első sorban a nő, a ki a férfiak fürdő helyére megy, másodsorban a férfi, a ki nem volt elég udvarias egy uri asszonnyal szemben. Hogy hasonló botrányok elő ne forduljanak, tanácsos volna, ha a nők az Erzsébet ligetben fürdenének, a férfiak pedig a szokott helyükön. Mert uri nőknak még sem illik nyílt helyen fürdeni, a hol mindenféle csócselék népség fürdik a kik bizony a legtöbbször igen szemérmetlenül viselkednek.

— **Kedélyes cselédkönyv.** Humoros cselédkönyvet mutattak be tegnap szerkesztőségünkben. A könyvet Szász Anna körtefaji illetőségű cselédleány számára állította ki 40—1900. sz. a. a szászrégeni alsójárás főszolgabírói hivatala. A kiállító hivatalnok — ugalátszik — feledékenységéből nem töltötte ki a második lapon levő szeméyleírasi táblázatot, melyet aztán állítólag a leány volt gazdája, de legnagyobb valószínűséggel maga a szolgáló a következő, nevetséges módon töltött ki:

Vallása: Szász Anna.

Termete: Korte faji.

Arcza: melyen Is szolgáló.

Szeme: Ogyekező leján.

Szemöldöke: Nalam lakat.

Orra: Fodor Ödön Intező.

Szája: unál októbertől fogva.

Haja: Juniusig 1892-be.

Fogai: Bajnási Zoltán.

Az eredeti helyesírással híven visszaadott cselédkönyvtől bizonyos közigazgatási felületességet semmi szín alatt nem lehet eltagadni.

— **Páris város öröksége.** Nagy örökséghez jutott egész váratlanul Páris városa. Rómában 91 éves korában elhalt Duluit Ágoston, egy sokszoros milliós franczia, aki körülbelül 10 frankot érő mű- és régiséggyűjteményét s mintegy 2 milliónyi egyéb vagyonát Páris városára hagyta. A műkincseket 2 hónap alatt kell átvennie Páris városának, hat hónap alatt rendeznie s a közönségnek hozzáférhetővé tenni, mert különben Róma örököi mindent. A két millióból a műkincseket kell gondozni, a kezelő és szolgaszemélyzetet fizetui s az egész műgyűjteménynek pompás kiadásu katalogusát elkészíteni. A nagyielkü adakozó egy sokszoros milliós normandi katlangyáros fia volt, aki magát festővé akarta kiképezni, de csakhamar belátta, hogy nincsen elhez elegendő genieje s inkább a remekművek gyűjtésére adta magát.

— **A radnóthi tea-vaj.** Naponta friss minőségben állandóan kapható az Eckvert J fűszer- és csemege üzletében felállított raktárunkban, Maros-Vásárhelyt. *A radnóthi uradalom* intézősége. 1—3.

— **Balogh Jancsi** kolozsvári elsőrendű zenekara folyó hó 5-én kedden köz-kivánatra bucsu zeneestélyt rendez a volt Letzter helyiségben, ugyanott folyó hó 6-tól és a következő napokon a szabadkai tambura és Daltársulat hangversenyt rendez.

— **Hülésből eredő bántalmak ellen** (köszvény, csusz, hát-, oldal-, derék-, kar- és láb-fájás) gyors és biztos hatasu bedörzsolő gyógyszer a „Rheuma kenőcs.” Párszori bedörzsolésre a legkínosabb fájdalmakat is megszünteti, ára 1 és 2 kor. „Erdélyi fogcsepp” a legerősebb fogfájást pár perc alatt elmulasztja, ára 60 fillér. Kaphatók egyedül a dr. Bernády-féle gyógyszerárban.

Egyről-másról. Szegény bolond.

Ha majd az esküvődet tartod,
Ott leszek én is nálatok,
És — mint a kinek semmi gondja —
Szilaj jó kedvvel mulatok.

Bár a szerep kissé nehéz lesz,
Talán nem fog megártani
És pompásan fogom a vidám,
Csélesap gavallért játszani.

A legkittünőbb tánczos és az
Első udvarló én leszek
S kigyult csillárok vig tüzénél
Keservet, könnyet temetek.

„Valóban bámulatra méltó!”
„A társa milyen remek!”
„Ah, mily édesen tud beszélni!”
„Mily isteni bohém gyerek!”

Igy sutfog majd a társaság és

Nő, férfi mind értem rajong . . .

Csupán te gondolod magadban:

. . . Szegény bolond . . . szegény bolond!

Szabó István.

CSARNOK.

Az udvari költő.

(Beszély)

Annyi szofisztikai gondolat kinozta, annyi ellentétes érzelem küzdött belsejében, hogy öntudatlan takarta el arcát; észre sem véve, hogy ér ki a csónak a földalatti csatornából a napsugarakkal játszó nyílt tóra. Elmerülve a fájdalom világába, ugy tetszett neki, hogy az ujja közein átderengő fény azon felvilágosultság hajnalpirja, melylyel honfiát akarta megvilágosítani.

— Üdvözlégy Chambellán alvilági utad után! kiáltá száz megszáz torok. — Éljen!

— Ezt harsány zene követte. Chambellán ugy érezte magát, mintha a boldogultak országába varázsolták volna; egész álmélkodással jártatá körül fénytől elsokott szemeit. Szébbnél szébb lélekvesztők usztak a nyájas vizeken.

Tavaszi lég enyeleg a tarka-barka szalagokkal, duzzadnak a vitorlák, illatot lehetnek a koszoruk, Tritonok fujják a kürtöket, s a najadok dalától zeng a bereg. A legszebb csónakok egyike, valódi művész által metszett díszítésekkel, ragyogó színek mezében, aranytól csillogva, mint a velenzei Bucentaurus közelg feléje.

— Éljen Chambellán! — kiálták a szép hölgyek, legyezőikkel integetve feléje, — üdvözlünk és meghívunk sajkánkba.

— Bünhődj! mondá a gróf, a hölgyekre mutatott, — itt az ügvszültek sorában gondolsz-e még a más világra?

A szép nők mosolyogtak, a zene mámorított, a dal bájolt — s mind ez a költő tiszteletére. Csak Zsófi arcán mutatkozott egy kis boru, a mint a gróf vállain nyugtatá fejét.

— Zsófi! Zsófi! üdvözlöd Chambellánt, légy vidám — mondá Felix gróf, mialatt igéző szemeit csókolta — honnan e sötét felhő homlokodon?

— Jövök szomorú könyvében olvasgatam, félek . . .

— Félsz? Nálam? E gyönyörök közepett, e boldogságot ragyogó világban, e földre költözött mennyországban — itt félsz a jövőtől?

— Félek az egész nőnem nevében, mert látom, hogy hatalmunk csökkenőben van a nőnek most könyörögnie kell, míg ezelőtt kitalálták a gondolatait . . .

— A nő most a lelkeken s a lélek sugallatain uralkodik, míg ezelőtt csak békókat rakott rabszolgáira — esék szavaiba Trembeczki, kire Zsófi szemrehányása hatott.

— Nem tudom, miről van szó! — mondá Felix gróf. Zsófi! az kegyetlen kívánság, hogy a költőt kényszerítsük . . .

(Folyt. köv.)

Főmunkatárs: Oroszlány Gábor.

Clayton & Schuttleworth
 gazdasági gépgyárának
 képviselősege
Issekutz Lajos-nál
 Marosvásárhelyt, Eötvös-utca 6. sz.

Rajka Károly Marosvásárhely.

Legjobb „G. G. gyémánt izzótest” reflektor-érintővel együtt

1 korona 20 fillér.

Az áramfogyasztásban 75% az izzótestek árában +0% takarítható meg, ha ezek

Rajka Károly üveg-, porcellán-,
 petróleum- és villamos lámpák raktá-
 rából szeretnek be.

Olcsó fa eladás.

A bonyhai mélt. Gróf Bethlen-féle
 erdőben levő saját termésű

kitünő minőségű száraz
 gyertyán- és tölgy tűzifa,
 valamint a csépléshez is igen alkalmas
 köbméterenként összerakott

száraz tölgyforgács,
 továbbá 6—10 méter hosszú tölgy-
 oszlopok, tölgyfapadló, lécz, sasfa,
 kerékvető, szil- és gyertyán haszonfa
 készletre van szerencsém az érdeklők
 figyelmét felhívni, melyből min-
 den verseny kizárásával a

legolcsóbban szolgálhatok.

Megkeresések az alábbi címre in-
 tézendők:

HIRSCH JAKAB kereskedő Bonyha.

Vendéglo átvétel.

Van szerencsém a n. é. fűrdő közönség
 becses tudására hozni, hogy

Borszéken a *
 * **Mélik szállodát**

a fűrdőidnyre átvetem s ott jó ételek és
 italokról gondoskodtam.

Jutányos árak. Pontos kiszolgálás.

Magamat a nagyérdemű fűrdőközönség
 pártfogásába ajánlva

vagyok tisztelettel

Letzter Samu

vendéglős.



Tetemesen leszállított ár!

Olcsó Tüzi-lécz
 és
 bükkfa-raktár

A n. é. közönség b. figyelmét bátorodom
 felhívni **Szentgyörgy kültelep** (Felső-vasut-
 utca) 7. szám alatt levő

száraz bükkfa raktáromra.
 Rövidre vágott, nem usztatott
 métermázsánsként házhoz szállítva

50 krajczár.

Ugyanitt kapható kitünő

száraz tüzi-lécz,

hol az elárusítást kis mértékben is eszkö-
 löm. A raktárnál 100 kiló pontosan kimérve

50 krajczár. Hához szállítva **60 krajczár**
 Kitünő tiszta bükkfa. Pontos kimérés.

Telefonszám 171.

Tisztelettel
Beer Józsefné

Megrendeléseket

Bartha Károly kereskedő

is elfogad.



A „M.-Vásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet

mint az országos központi hitelszövetkezet tagja

Szabóipari szakcsoportjánál

kitünő hazai és külföldi szövetekből olcsó ruhák
 készíttetnek. — **EGYENRUHÁK** szállítása a cs.
 és kir. hadsereg és a m. kir. honvédségi fisz-
 urak, a csendőrség és pénzügyőrség, valamint
 festületek, alkalmazottak, rendőrök és szolgák
 részére a legkitünőbb hazai kelmékből
jutányos árban elvállaltatik.

Bőripari szakcsoportjánál

a **CZÍPÉSZ** és **CSIZMARÉSZÍTŐ** TAGOK ré-
 szére raktáron tartatnak a legjobb szükségleti
 cikkek. A közönség részéről elfogadhatnak meg-
 rendelések mindenféle lábbelikre. — Hivatalt al-
 kalmazottak, csendőrség, pénzügyőrség, rendőr-
 ség és szolgák részére a lábbelik szállítása a
legjutányosabb áron eszközöltetik.

Építő-ipari szakcsoportja

bármely építkezésre, úgy magán, mint középü-
 letek, hid- és utépítésekre;

a **SZÖVETKEZET** M A G A vas- és fémpari munkálatokra jutányos áron vállalkozik.

Szövetkezeti elv: szoliditás, olcsóság, pontosság!

Ugyanott a „FONCIERE” pesti biztosító intézet ügynöksége, mely elfogad mindenféle biztosításokat.

faipari szakcsoportja

mindennemű butor- és épületasztalos, esztergá-
 lyos s bármely más faipari munkára — és